

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: The Queen, M m.fl.

Motpart: Her Majesty's Treasury

Saken

Begäran om förhandsavgörande — House of Lords — Tolkning av artikel 2.2 i rådets förordning (EG) nr 881/2002 av den 27 maj 2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter och om upphävande av förordning (EG) nr 467/2001 om förbud mot export av vissa varor och tjänster till Afghanistan, skärpning av flygförbudet och förlängning av spärrandet av tillgångar och andra finansiella medel beträffande talibanerna i Afghanistan (EGT L 139, s. 9) — Räckvidden av förbudet mot att göra ekonomiska resurser tillgängliga för personer förtecknade i bilaga I — Socialförsäkringsförmåner eller socialt bistånd som staten beviljar en make eller maka till en sådan person

Domslut

Artikel 2.2 i rådets förordning (EG) nr 881/2002 av den 27 maj 2002 om införande av vissa särskilda, restriktiva åtgärder mot vissa med Usama bin Ladin, nätverket al-Qaida och talibanerna associerade personer och enheter och om upphävande av förordning (EG) nr 467/2001 om förbud mot export av vissa varor och tjänster till Afghanistan, skärpning av flygförbudet och förlängning av spärrandet av tillgångar och andra finansiella medel beträffande talibanerna i Afghanistan, i dess lydelse enligt rådets förordning (EG) nr 561/2003 av den 27 mars 2003, ska tolkas så, att den inte är tillämplig när staten tillhandahåller socialförsäkringsförmåner eller socialt bistånd till makan till en person som angetts av den kommitté som inrättades med tillämpning av punkt 6 i resolution 1267 (1999) av Förenta nationernas säkerhetsråd och som finns upptagen i bilaga I i nämnda förordning i ändrad lydelse, enbart på grund av att makan bor tillsammans med den angivna personen och kommer att eller kan komma att använda en del av de tillhandahållna förmånerna till förvärv av varor och tjänster, som den angivna personen kommer att konsumera eller som även denne kommer att dra fördel av.

(¹) EUT C 260, 11.10.2008.

Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 22 april 2010 — Europeiska kommissionen mot Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland

(Mål C-346/08) (¹)

(Fördragsbrott — Direktiv 2001/80/EG — Föreningar och olägenheter — Förbränningsanläggningar — Begränsningar av utsläpp till luften av vissa föreningar — Direktivet har inte tillämpats på Lynemouth-verket (Förenade kungariket))

(2010/C 161/09)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: P. Olivier och A. Alcover San Pedro)

Svarande: Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland (ombud: L. Seeboruth och D. Wyatt, QC)

Saken

Fördragsbrott — Åsidosättande med avseende på kraftverket i Lynemouth, Northumberland av rådets direktiv 2001/80/EG av den 23 oktober 2001 om begränsning av utsläpp till luften av vissa föreningar från stora förbränningsanläggningar (EGT L 309, s. 1) — Utsläppen från detta kraftverk har inte minskat inom den frist som anges i artikel 4.3 i direktivet

Domslut

1. Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/80/EG av den 23 oktober 2001 om begränsning av utsläpp till luften av vissa föreningar från stora förbränningsanläggningar, genom att inte säkerställa att detta direktiv tillämpas på det kraftverk som drivs av Rio Tinto Alcan Smelting and Power (UK) Ltd i Lynemouth, i nordöstra England.
2. Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland ska ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 260 av den 11.10.2008.